Rate of Speech/Reading in Dravidian Languages

No. SH/ Coordination/ARF/RSRDL/17/2004-05 dated 19.7.2004

19.7.2004 to 10.8.2005

Principal Investigator

Dr. S. R. Savithri

Professor and Head
Department of Speech-Language Sciences
All India Institute of Speech & Hearing
Niamisham Campus, Manasagangothri, Mysore 570 006

Co-Investigator

Prof. M. Jayaram

Director

All India Institute of Speech & Hearing Niamisham Campus, Manasagangothri, Mysore 570 006

AIISH Research Fund Project

Sanction No. SH/Coordn/ARF/3.7.2004-05 dated 19.7.2004

Personnel: S. **Girijamma**, M. A. (Linguistics)

Research Officer

Total Fund: Rs. **93,500.00**

Project duration: 12 months (19.7.2004 to 10.8.2005)

Principal Investigator: Dr. S. **R.** Savithri

Professor & Head

Department of Speech-Sciences

All India Institute of Speech and Hearing Manasagagothri, Mysore - 570 006

INDIA

Co-Investigator: Prof. M. Jayaram

Director

All India Institute of Speech and Hearing Manasagagothri, Mysore - 570 006

INDIA

Acknowledgements

The investigators wish to acknowledge the financial support of the All

India Institute of Speech and Hearing, Mysore which funded the project.

Our thanks are due to all subjects who participated in this project. A

special thanks to Ms. S. Girijamma who recorded and analyzed all samples. We

thank Ms. M. S. Vasanthalakshmi, Lecturer in Biostatistics for all the statistical

analyses. Our thanks are also to Mr. M. Santosh, Junior Research Fellow, Ms.

Anjana B Ram, Junior Research Fellow who helped in statistical analysis. Our

thanks are also to Ms. Deepa Domonic, Ms. Powline Katherine, and Mr. Ram

Mohan all from IVth Semester M. Sc. (Speech Language Pathology) who recorded

samples of children speaking Malayalam, Tamil and Telugu.

Sarith SR Smithri S. P.

Savithri. S. R.

3

List of contents

SI. No.	Title	Page No.
1. I	ist of contents	4
2. L	ist of tables	5
3.	List of figures	6
4.	Introduction	7-11
5.	Method	11-13
6.	Results and discussion	13-34
7.	Summary and conclusions	34- 35
8.	References	36-37
9.	Appendix I - Reading passages	38-56
10.	Appendix II - Normative data	59

List of tables

SI. No.	Title	Page No.
1.	Details of subjects	12
2. M	ean and SD of rate of speech in Kannada speakers	14
3.	Results of Duncan's post-hoc test for SS (Kannada)	17
4.	Results of Duncan's post-hoc test for SPM (Kannada)	17
5.	Results of Duncan's post-hoc test for WPM (Kannada)	18
6.	Mean and SD of rate of speech in Telugu speakers	19
7. R	esults of Duncan's post-hoc test for SS (Telugu)	21
8.	Results of Duncan's post-hoc test for SPM (Telugu)	21
9. R	esults of Duncan's post-hoc test for WPM (Telugu)	21
10.	Mean and SD of rate of speech in Tamil speakers	22
11.	Results of Duncan's post-hoc test for SS (Tamil)	24
12. I	Results of Duncan's post-hoc test for SPM (Tamil)	24
13.	Results of Duncan's post-hoc test for WPM (Tamil)	25
14.	Mean and SD of rate of speech in Malayalam speakers	26
15. l	Results of Duncan's post-hoc test for SS (Malayalam)	28
16.	Results of Duncan's post-hoc test for SPM (Malayalam)	28
17. l	Results of Duncan's post-hoc test for WPM (Malayalam)	29
18.	Syllables per second in 4 languages	29
19.	Syllables per minute in 4 languages	30
20.	Words per minute in 4 languages	31
21.	Percent syllable type in 4 Dravidian languages	32
22.	Results of Duncan's test on significant difference between languages	33

List of figures

SI. No.	Title	Page No.
1.	Syllables per second (SS) in Kannada speaking subjects 3-90 years	15
2.	Syllables per minute (SPM) in Kannada speaking subjects 3-90 years	15
3.	Words per minute (WPM) in Kannada speaking subjects 3-90 years	16
4.	Syllables per second in Telugu speakers	19
5.	Syllables per minute in Telugu speakers	20
6.	Words per minute in Telugu speakers	20
7.	Syllables per second in Tamil speakers	23
8.	Syllables per minute in Tamil speakers	23
9.	Words per minute in Tamil speakers	23
10.	Syllables per second in Malayalam speakers	27
11.	Syllables per minute in Malayalam speakers	27
12.	Words per minute in Malayalam speakers	27
13.	Syllables per second in four languages	30
14.	Syllables per minute in four languages	31
15.	Words per minute in four languages	32

Rate of Speech/Reading in Dravidian languages

Introduction

Fluency is the effortless production of long, continuous utterances at a rapid rate (Starkweather, 1981). The rate at which speech is produced is an important aspect of fluency. Writers attempting a description of stuttering have most often not included material on normal fluency, even though a substantial scientific literature on the rate, rhythm and timing of normal adult speech has long existed. Descriptions of children's fluency development have referred only to the frequency and type of discontinuities. But it is not just the continuity of speech that signals fluency. The rate of speech, the length of utterances, consistency in the duration of elements, and the overall quantity of speech are also signs of the facility with which speech is produced. With increased age, these signs show developmental change, signaling development of fluency.

Rate of speech is an important variable in the evaluation and treatment of fluency disorders. It is well known that the rate of speech correlates negatively with the severity of stuttering (Bloodstein, 1944; Sander, 1961) because frequent and/or long duration stutters result in reduced speech output. However, a deliberate reduction in the rate of speech has a beneficial effect on the frequency of stutters (Adams, Lewis & Besozzi, 1973; Johnson & Rosen, 1937) and, therefore, nearly all stuttering treatment approaches include rate reduction as one of their goals. Rate control is also a treatment target in cluttering (Daly, 1986). In addition, rate of speech is an important factor in the perceptual evaluation of normalcy of speech following treatment of stuttering (Ingham & Packman, 1978). Extremely slow rate of speech even if completely devoid of dysfluencies, is

perceived as unnatural by listeners. There is some preliminary evidence that the rate of speech of parents may be an important factor in incipient stuttering (Meyers & Freeman, 1985; Stephenson-Opsai & Bernstein Ratner, 1988).

The rate of speech primarily depends on the speed of articulatory movement and the degree of coarticulatory overlap. It also depends on the linguistic structure and culture. Rate of speech can be measured in two ways. One is a measure of the number of syllables per unit time. The second is words per minute. The word is more of an information unit than a speech production unit. Consequently, words per minute is a measure of the amount of information a speaker is producing. It is related to but not the same as the rate at which syllables are produced. The more syllables a word contains, the more rapidly each syllable in the word is produced (Klatt, 1973). Word duration and utterance duration seem to depend on the amount of information contained in the utterance, but syllables per second seems independent of content, as long as the sample is to contain a large variety of syllables.

It is important for the practicing clinician to know about these changes, for the assessment of stuttering and cluttering should be made by comparing the client's fluency with the level of fluency that would be expected for a normal person of the same age.

Surprisingly, however, there are few empirically derived guidelines available for clinical measurement of rate and for setting goals for rate (Ingham & Cordes, 1997). Adult speakers of English speak at an average rate of 5 to 6 syllables per second (Walker & Black, 1950). When rate is measured in words per minute, most of the variation is attributable to the duration and frequency of pauses. When these pauses are excluded, the variability of speech rate is much

reduced (Goldman-Eisler, 1968). The normal rate of speech is 80-180 words per minute. However, one can consider a rate of up to 280 words per minute as normal provided the intelligibility is not affected. This is supported by reports that speech could be compressed up to 275 wpm mechanically with little loss of comprehension, but comprehension declines rapidly at higher speeds.

Rathna, Subba Rao & Bharadwaj (1979) reported 361 syllables per minute and 104 words per minute in spontaneous speech and 427 syllables per minute and 94 words per minute in reading in Kannada. Venkatesh, Purushothama & Poornima (1983) investigated rate of speech in 64 Kannada speakers in the age range of 17-66 years. They reported 282 syllables per minute in adult Kannada speakers. Rathna et. al. took 1-minute sample and Venkatesh et. al. took males, females, urban, rural, literate and illiterate population and recorded conversation. Samples in both these studies are not adequate and do not represent any specific population. Also, pauses were not eliminated in these studies.

Some studies have investigated differences between genders. Johnson (1961) reported higher range and docile values for adult females than for adult males in two spontaneous speech tasks and one reading task. In contrast, Lutz & Mallard (1986) found that the adult male subjects talked and read at a faster rate than the adult female subjects in their study. However, statistical tests were not performed in either study to determine whether the differences in rate between males and females were significant. In a study of rate of children, Haselager, Slis & Rietveld (1991) reported that the boys did not significantly differ from girls in the rate of production of spontaneous speech. It is not known whether the findings of Haselager et. al. would also apply to young adults. It is important, for clinical purposes, to determine whether statistically significant differences exist between adult males and females in the rate of reading and discourse.

Values of approximately 200 SPM or 150 SPM are frequently used in setting goals for rate of speech (Perkins, 1973; Boberg & Kully, 1985) because mean rates of adult discourse tend to converge around these values (Luchsinger, 1965).

Answers to basic questions such as the size of the sample necessary to obtain a reliable measure of rate and the variability or stability of rate in different tasks typically used to measure rate in clinical settings are not known. Castello & Ingham (1984) suggest that a 2-minute sample of uninterrupted speech be used to determine the rate during the evaluation of stuttering. Johnson, Darley, & Spriesterbach (1963) recommend that a 3-minute sample of spontaneous speech and a 300-word reading passage be used to determine rate; however, there is little objective data in support of these recommendations.

There is also an uncertainty concerning the unit of speech appropriate for the computation of rate. Expression of rate in syllables per minute (SPM) appears to be generally favored over the computation involving words per minute (WPM) because the length of syllables, whether measured in phonemes or in units of time tends to be less variable than length of words (Ingham, 1984; Umeda & Quinn, 1980; Costello & Ingham, 1984). However, there is little empirical evidence to support the view that SPM is a more valid measure of speech rate than WPM, particularly in clinical situations where a certain amount of variability in speech rate is expected and accepted.

Though the rate of speech is an important parameter it has not been studied extensively in the Indian context. As the linguistic structure of Dravidian and Indo-European languages differ, it is probable that the rate of speech also differs. Also, most rate control therapies don't consider age as criteria to set goals

for rate of speech. It is hypothesized that age and language have significant affect on rate of speech. In this context, the present project aims at *establishing* normative data on rate of speech in Kannada, Tamil, Telugu, and Malayalam in subjects ranging in 10 decades. The end results brought out from this project can be utilized as normative data. This can be used as a reference or standard to measure rate of speech in clients with fluency disorders.

Method

Subjects: Four hundred and one normal subjects in four languages - Kannada, Tamil, Telugu, and Malayalam - participated in the study. All subjects were literates and were from urban population. Informed consent was obtained from subjects prior to collection of speech samples. Table 1 shows subject details.

Age range/	Kan	nada	Tel	ugu	Tar	nil	Mala	ayalam
Language								
Age	\mathbf{M}	\mathbf{F}	M	\mathbf{F}	\mathbf{M}	\mathbf{F}	\mathbf{M}	${f F}$
3-3.11	5	5						
4-4.11	5	5						
5-5.11	5	5			2	2		
6-6.11	5	5			3	5		
7-10	5	5			5	5		
11-15	5	5	5	5	5	5	5	5
16-20	5	5	5	5	5	5	5	5
21-30	5	5	5	5	5	5	5	5
31-40	5	5	5	5	5	5	5	5
41-50	5	5	5	5	5	5	5	5
51-60	5	5	5	5	5	5	5	5
61-70	5	5	3	3	5	5	5	5
71-80	5	5	1	0	5	5	5	5
81-90	5	1	2	0	0	1	5	5
91-100	0	0	0	0	0	0	1	2
Total	70	66	36	33	50	53	46	47
Total				4	401			

Table 1: Details of subjects.

Material: Cartoons (4-6 years), pictures depicting Panchatantra stories (7-10 years), and standardized reading passages were used to elicit spontaneous speech/reading. Pictures of cartoons and Panchatantra stories were taken from Indu (1992) Yamini (1992) and Rajendra Swamy (1995). Passages in four languages were developed by the experimenters. There were 304, 306, 414, and 307 words in Kannada, Telugu, Tamil, and Malayalam passages, respectively. Reading passages are given in Appendix I.

Procedure: Children in the age range of 4-10 years were instructed to describe the cartoons and story, and adults read the passage at a comfortable pitch and loudness. All samples were audio-recorded and were digitized at 16,000 Hz

sampling frequency. Pauses, if any, were removed from the waveform using Cool Edit software. Each syllable and word was highlighted using the waveform and the duration was measured using the software. The number of syllables per second (SS), syllables per minute (SPM) and words per minute (WPM) were calculated by using the following formulas:

SS — Total number of syllables / Total time taken (seconds).

SPM - Total number of syllables / Total time taken (minute).

WPM = Total number of words / Total time taken (seconds) * 60.

Statistical analysis: ONE-WAY ANOVA was done to compare the rate of speech across age, gender, and language, and MANOVA was used to examine the interaction effects.

Results and discussion

Kannada

The results indicated an increase in SS, SPM and WPM from 3 years to 40 years and decrease in SS, SPM and WPM in the age group of 41-90 years. Table 2 shows the mean and range of syllables per second (SS), syllables per minute (SPM) and words per minute (WPM) from 3 to 90 years in Kannada speaking subjects. Figures 1 to 3 show SS, SPM, and WPM across age groups.

Age		SS	SPM	WPM
3-3.11	Mean	4.9	291	129
	SD	1.3	78	34
4-4.11	Mean	4.2	252	91
	SD	.79	48	17
5-5.11	Mean	4.2	254	120
	SD	1.3	79	37
6-6.11	Mean	4.3	261	92
	SD	0.84	50	18
7-10	Mean	4.1	250	85
	SD	0.65	41	14
11-15	Mean	5.7	343	104
	SD	.83	48	14
16-20	Mean	7.0	425	127
	SD	.96	58	17
21-30	Mean	6.5	386	116
	SD	.96	70	21
31-40	Mean	7.2	434	131
	SD	.31	19	6
41-50	Mean	6.8	410	124
	SD	.87	53	16
51-60	Mean	6.9	415	124
	SD	.62	37	11
61-70	Mean	6.9	404	125
	SD	.73	52	12
71-80	Mean	6.4	390	118
	SD	.85	51	15
81-90	Mean	5.6	337	102
	SD	.97	58	17
Average	Mean	5.3	318	104
	SD	2.20	133	40

Table 2: Mean and SD of rate of speech in Kannada speakers.

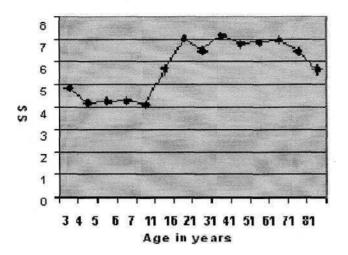


Figure 1: Syllables per second (SS) in Kannada speaking subjects 3-90 years.

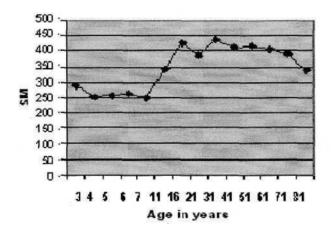


Figure 2: Syllables per minute (SPM) in Kannada speaking subjects 3-90 years.

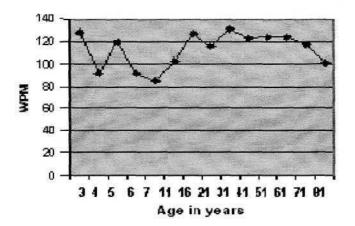


Figure 3: Words per minute (WPM) in Kannada speaking subjects 3-90 years.

ONE-WAY ANOVA indicated significant difference between age groups $\{SS = [F\ (14,\ 121) = 16.70,\ p < 0.01],\ SPM = [F\ (14,\ 121) = 15.665,\ p < 0.01], \\ WPM - [F\ (14,\ 121) = 5.718,\ p < 0.01]\}. Tables 3 to 5 show results of the Duncan's post-hoc test. Values in the same column are not significantly different.$

Age	1	2	3	4
Group				
3-3.11	4.2358			
4-4.11	4.2031			
5-5.11	4.2358			
6-6.11				
7-10				
11-15		5.7000	5.7000	
16-20				7.0300
21-30			6.4900	
31-40				7.1800
41-50				6.7900
51-60				6.8640
61-70				6.9540
71-80			6.4400	6.4400
81-90		5.6200		

Table 3: Results of Duncan's post-hoc test for SS (Kannada).

Age Group	1	2	3	4	5
3-3.11	290.9821				
4-4.11	252.1879				
5-5.11	254.1461				
6-6.11					
7-10					
11-15			343.10	343.10	
16-20					425.10
21-30			385.50	385.50	385.50
31-40					434.20
41-50					410.41
51-60					415.10
61-70					403.60
71-80				389.80	389.80
81-90		337.3400	337.34		

Table 4: Results of Duncan's post-hoc test for SPM (Kannada).

Age	1	2	3
Group			
3-3.11			128.6358
4-4.11	91.3535		
5-5.11		119.7360	119.7360
6-6.11	92.3000		
7-10	84.5000		
11-15	103.6844	103.6844	
16-20			127.3501
21-30		116.2539	116.2539
31-40			131.0137
41-50			123.6824
51-60			124.1360
61-70			124.8651
71-80		117.7516	117.7516
81-90	101.7867	101.7867	

Table 5: Results of Duncan's post-hoc test for WPM (Kannada).

Telugu

SS, SPM, and WPM increased till 30 years and declined there after. Table 6 shows mean and SD of SS, SPM, and WPM. Figures 4 to 6 show mean SS, SPM, and WPM across age.

Age		SS	SPM	WPM
11-15	Mean	7	431	123
	SD	1.25	132	37
16-20	Mean	7	439	125
	SD	0.61	36	10
21-30	Mean	8	466	133
	SD	0.58	36	10
31-40	Mean	6	384	116
	SD	0.95	54	23
41-50	Mean	7	389	117
	SD	1.04	75	20
51-60	Mean	6	392	110
	SD	1.04	69	18
61-70	Mean	6	336	96
	SD	0.99	60	17
71-80	Mean	5	309	89
	SD	0.19	11	4
81-90	Mean	5.14	309	88.82
	SD	0.19	11.31	3.85
Average	Mean	6.4	384	111
	SD	0.76	53.81	15.87

Table 6: Mean and SD of rate of speech in Telugu speakers.

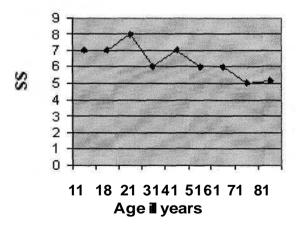


Figure 4: Syllables per second in Telugu speakers.

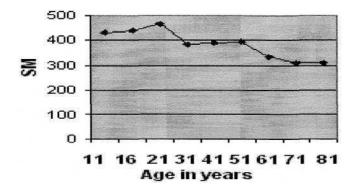


Figure 5: Syllables per minute in Telugu speakers.

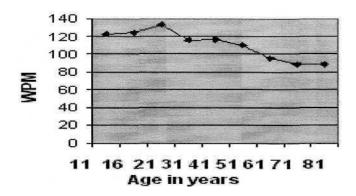


Figure 6: Words per minute in Telugu speakers.

ONE-WAY ANOVA indicated significant difference between age groups $\{SS = [F(8,73) = 4.832, p < 0.01], SPM = [F(8,731) = 2.495, p < 0.05], WPM = [F(10,91) = 2.285, p < 0.05]\}$. Tables 7 to 9 show results of the Duncan's posthoc test. Values in the same column are not significantly different.

Age	1	2	3	4
Group				
11-15		6.2460	6.2460	
16-20			6.9700	6.9700
21-30			7.4060	7.4060
31-40				7.7100
41-50		6.3750	6.3750	
51-60			6.8970	6.8970
61-70		6.4230	6.4230	
71-80	5.5990	5.5990		

Table 7: Results of Buncan's post-hoc test for SS (Telugu).

Age	1	2	3
Group			
11-15			441.1000
16-20		421.0000	421.0000
21-30			438.7000
31-40			466.1000
41-50	384.3000	384.3000	384.3000
51-60	389.4000	389.4000	389.4000
61-70	391.9000	391.9000	391.9000
71-80	337.3000	337.3000	
81-90	309.0000		

Table 8: Results of Duncan's post-hoc test for SPM (Telugu).

Age	1	2	3
Group			
11-15			126.0180
16-20		120.3800	120.3800
21-30		125.2300	125.2300
31-40			133.1500
41-50	116.0610	116.0610	116.0610
51-60	116.6800	116.6800	116.6800
61-70	110.1630	110.1630	110.1630
71-80	96.4930	96.4930	
81-90	88.8200		

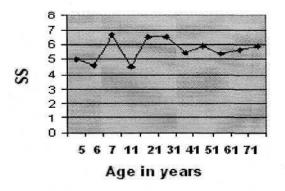
Table 9: Results of Duncan's post-hoc test for WPM (Telugu).

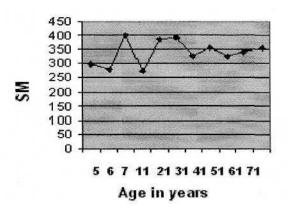
Tamil

SS, SPM, and WPM increased from 5 years to 80 years. However, there was no consistent linear increase in rate of speech. Table 10 shows mean and SD of SS, SPM, and WPM. Figures 7 to 9 show mean SS, SPM, and WPM across age.

Age		SS	SPM	WPM
5-5.11	Mean	4.9950	299.4675	113.9975
	SD	1.0360	62.3379	23.7109
6-6.11	Mean	4.6484	278.9059	86.0060
	SD	1.0709	64.2550	19.8293
7-10	Mean	6.6920	401.5178	123.8661
	SD	1.6674	100.0455	30.8635
11-15	Mean	4.5113	271.7749	94.6891
	SD	.3627	21.8501	7.7201
16-20	Mean	6.5238	383.5347	133.0958
	SD	.7114	53.0329	18.4800
21-30	Mean	6.5044	390.8467	135.6623
	SD	1.2267	73.5010	25.4697
31-40	Mean	5.4654	326.3887	113.5195
	SD	1.1116	67.7142	23.5099
41-50	Mean	5.9058	352.6335	122.4497
	SD	.8357	49.1482	17.2613
51-60	Mean	5.4330	326.3735	114.8765
	SD	.8551	51.5573	20.3268
61-70	Mean	5.6564	339.9639	118.0024
	SD	1.0284	61.8869	21.4296
71-80	Mean	5.9033	353.8821	123.3533
	SD	.9218	54.2288	18.5347
Average	Mean	5.7169	342.1399	117.0508
	SD	1.2058	72.3806	24.6119

Table 10: Mean and SD of rate of speech in Tamil speakers.





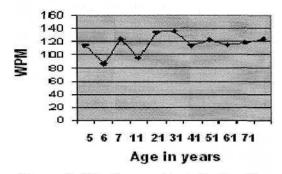


Figure 9: Words per minute in Tamil speakers.

ONE-WAY ANOVA indicated significant difference between age groups $\{SS = [F\ (10,\ 91) = 4.719,\ p < 0.01],\ SPM = [F\ (10,\ 91) = 4.398,\ p < 0.01],\ WPM \\ = [F\ (10,\ 91) = 4.459,\ p < 0.01]\}.\ Tables\ 11\ to\ 13\ show\ results\ of\ the\ Duncan's\ post-hoc\ test.\ Values\ in\ the\ same\ column\ are\ not\ significantly\ different.$

Age Group	1	2	3	4	5
5-5.11	44950	44950	44950		
6-6.11	4.6484	4.6484			
7-10					6.6920
11-15	4.5113				
16-20				65238	6.5238
21-30				6.5044	6.5044
31-40	5.4654	5.4654	54654	54654	
41-50			5.9058	5.9058	5.9058
51-60	5.4330	5.4330	5.4330	5.4330	
61-70		5.6564	5.6564	5.6564	5.6564
71-80			5.9033	5.9033	5.9033

Age Group	1	2	3	4	5
5-5.11	299.4675	299.4675	299.4675		
6-6.11	278.9059	278.9059			
7-10					401.5178
11-15	271.7749				
16-20				383.5347	383.5347
21-30				390.8467	390.8467
31-40	326.3887	326.3887	326.3887	326.3887	
41-50			352.6335	352.6335	352.6335
51-60	326.3735	326.3735	326.3735	326.3735	
61-70		339.9639	339.9639	339.9639	339.9639
71-80			353.8821	353.8821	353.8821

Table 112: Results of Dunceani's post-hoc test for SPM (Tamill).

Age	1	2	3
Group			
5-5.11		113.9975	113.9975
6-6.11	86.0060		
7-10			123.8661
11-15	94.6891	94.6891	
16-20			133.0958
21-30			135.6623
31-40		113.5195	113.5195
41-50			122.4497
51-60		114.8765	114.8765
61-70			118.0024
71-80			123.3533

Table 13: Results of Duncan's post-hoc test for WPM (Tamil).

Malayalam

SS, SPM, and WPM increased from 11 years to 30 years and decreased steadily from 31 years to 100 years. Table 14 shows mean and SD of SS, SPM, and WPM. Figures 10 to 12 show mean SS, SPM, and WPM across age.

Age		SS	SPM	WPM
11-15	Mean	7.9082	474.4926	115.2427
	SD	.8486	50.9189	12.3654
16-20	Mean	8.8040	528.9257	128.2894
	SD	1.2238	713538	17.7127
21-30	Mean	9.2600	557.9370	135.4231
	SD	.9902	61.7733	14.9202
31-40	Mean	8.2000	492.1712	119.4511
	SD	.6055	35.5242	8.5534
41-50	Mean	7.9000	476.6454	115.6346
	SD	1.2275	80.9450	19.7229
51-60	Mean	7.9390	482.6940	117.1112
	SD	1.0498	66.8788	16.1906
61-70	Mean	7.8170	447.6767	109.9117
	SD	.5858	66.2682	12.4797
71-80	Mean	7.0350	4211902	102.3253
	SD	1.6478	99.4643	23.9974
81-90	Mean	6.6160	397.8133	96.4343
	SD	.8643	51.8349	12.7868
91-100	Mean	4.2800	257.4613	62.6108
	SD	.7302	43.9912	10.7018
Average	Mean	7.8240	468.6865	113.8287
	SD	1.4037	87.6557	21.0098

Table 14: Mean and SD of rate of speech in Malayalam speakers.

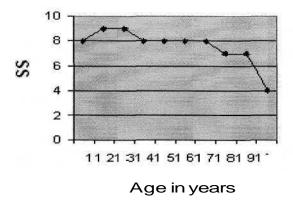
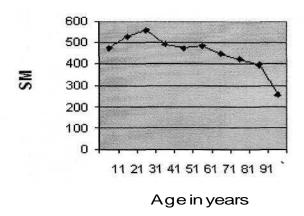


Figure 10: Syllables per second in Malayalam speakers.



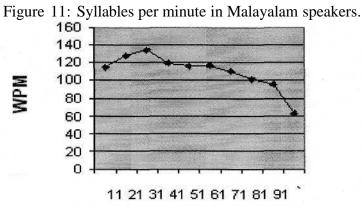


Figure 12: Words per minute in Malayalam speakers.

Age in years

ONE-WAY ANOVA indicated significant difference between age groups conditions $\{SS = [F (9, 83) = 9.173, p < 0.01], SPM = [F (10, 91) = 8.241, p < 0.01], WPM = [F (10, 91) = 8.606, p < 0.01]\}$. Tables 15 to 17 show results of Duncan's post-hoc test. Values in the same column are not significantly different.

Age	1	2	3	4	5
Group					
11-15			7.9082	7.9082	
16-20				8.8040	8.8040
21-30					9.2600
31-40			8.2000	8.2000	8.2000
41-50				7.9000	7.9000
51-60				7.9390	7.9390
61-70				7.8170	7.8170
71-80				7.0350	7.0350
81-90		6.6160			
91-100	4.2800				

Table 15: Results of Duncan's post-hoc test for SS (Malayalam).

Age	1	2	3	4	5
Group					
11-15			474.4926	474.4926	
16-20				528.9257	528.9257
21-30					557.9370
31-40			492.1712	4921712	492.1712
41-50			476.6454	4766454	
51-60			482.6940	482.6940	
61-70		447.6767	447.6767		
71-80		423.1902	4211902		
81-90		397.8133			
91-100	257.4613				

Table 16: Results of Duncan's post-hoc test for SPM (Malayalam).

Age	1	2	3	4	5
Group					
11-15			115.2427	115.2427	
16-20				128.2894	128.2894
21-30					135.4231
31-40			119.4511	119.4511	119.4511
41-50			115.6346	115.6346	
51-60			117.1112	117.1112	
61-70		109.9117	109.9117		
71-80		102.3253	102.3253		
81-90		96.4343			
91-100	62.6108			C MADIA (

Table 17: Results of Duncan's post-hoc test for WPM (Malayalam).

Comparison of languages

The results indicated that Malayalam speakers had highest syllables per second and syllables per minute compared to speakers of other three languages. Tables 18 to 20 and figures 13 to 15 depict comparison of SS, and SPM in 4 languages.

Age range	K	Te	Ta	Ma
3-3.11	5			
4-4.11	4			
5-5.11	4		5	
6-6.11	4		5	
7-10	4		7	
11-15	6	7	5	8
16-20	7	7	6	9
21-30	6	8	7	9
31-40	7	6	5	8
41-50	7	7	6	8
51-60	7	6	5	8
61-70	7	6	6	8
71-80	6	5	6	7
81-90	7	5		7
91-100				4
Average	6	6	6	8

Table 18: Syllables per second in 4 languages (K = Kannada, Te = Telugu, Ta = Tamil, M = Malayalam).

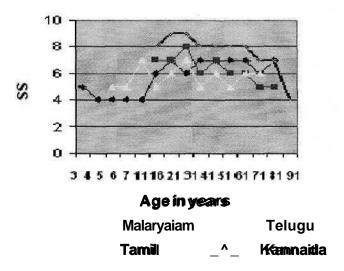


Figure 13: Syllables per second in four languages.

Age range	K	Te	Ta	M
3-3.11	291			
4-4.11	252			
5-5.11	252		299	
6-6.11	261		278	
7-10	250		402	
11-15	343	431	272	474
16-20	425	439	384	529
21-30	385	466	391	558
31-40	434	384	326	492
41-50	410	389	353	477
51-60	415	392	326	483
61-70	403	336	340	448
71-80	390	309	354	423
81-90	337	309		398
91-100				257
Average	346	384	342	469

Table 19: Syllables per minute in 4 languages (K = Kannada, Te = Telugu, Ta = Tamil, M = Malayalam).

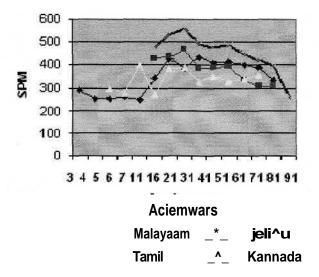


Figure 14: Syllables per minute in four languages.

Tamil speakers had higher words per minute compared to speakers of other 3 languages. Table 20 and figure 17 show WPM in 4 languages.

Age range	K	Te	Ta	M
3-3.11	129			
4-4.11	91			
5-5.11	120		114	
6-6.11	92		86	
7-10	85		124	
11-15	104	123	95	115
16-20	127	125	133	128
21-30	116	133	136	135
31-40	131	116	114	119
41-50	124	117	122	116
51-60	124	110	115	117
61-70	124	96	118	110
71-80	118	89	123	102
81-90	102	89		96
91-100				63
Average	113	111	117	114

Table 20: Words per minute in 4 languages (K = Kannada, Te = Telugu, Ta = Tamil, M = Malayalam).

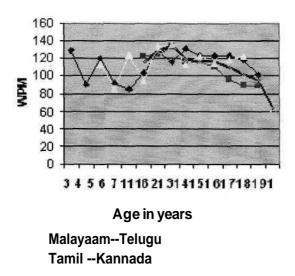


Figure 15: Words per minute in four languages

The differences between languages can be attributed to differences in syllable structure. Table 21 shows the syllable types and percent occurrence of such syllables in 4 Dravidian languages. The data is extracted from the reading passages used in this study. Unlike in Kannada, consonants occur in word-final position in Telugu, Tamil and Malayalam. Higher occurrence of V type of syllables and lower occurrence of CCV type of syllables in Malayalam compared to Kannada and Tamil seems to contribute to higher syllables per second in Malayalam.

Syllable type	Kannada	Telugu	Tamil	Malayalam
V	6.3	a.2	4.8	7.3
cv	73	67	54	74
ccv	21	22	0.4	3.6
cvc		1.6	38	13.4
ccvc		0.5		0.2
cccv		0.2		
vcc			0.1	0.2
VC			2.7	1.1
cvcc			0.3	0.2
Total	100	100	100	100

Table 21: Percent syllable type in 4 Dravidian languages.

MANOVA showed significant difference between languages $\{S - [F (3,325) = 85.323, p < 0.001]\}$ on syllables per second and syllables per minute. No significant differences between languages on WPM were evident. Also, no significant gender difference was observed. Table 22 shows results of post-hoc Duncan's test for significant difference between languages. Results indicate no significant difference between Tamil and Kannada and significant difference between Telugu and other languages, and Malayalam and other languages (SS and SPM). Values in the same column are not significantly different.

	N, Subset 1			
	SS			
Language		1	2	3
Tamil	103	5.6720		
Kannada	136	5.7771		
Telugu	82		6.6651	
Malayalam	93			7.8240
	SPM			
Tamil	103	339.4596		
Kannada	136	346.7957		
Telugu	82		406.2927	
Malayalam	93			468.6865

Table 22: Results of Duncan's test on significant difference between languages.

The results indicated differences in rate of speech across Dravidian languages. The average rate of reading in Kannada, Telugu, and Tamil are in consonance with the earlier studies by Walker & Black (1950), Rathna et. al. (1979), and Venkatesh et. al (1983). However, Malayalam seems to be an exception with higher rates o SS and SPM.

One of the criteria for successful treatment outcome in fluency disorders is a speech rate within normal limits. This is to ensure that a reduction in stuttering is not achieved by abnormally slowing down speech rate that might adversely affect speech naturalness. A major basis of this study was that speech rate data available in the

literature is not appropriate for formulating target rates in rate control therapies because rate of speech / reading depends on age and language. A rate at the lower boundary of 95% confidence interval for mean may be appropriate for setting goals in rate control therapies. That is the rate as prescribed in Appendix II may be set as a goal in rate control therapy depending upon the age and language of the subjects.

Summary and conclusions

Rate of speech is an important variable in the evaluation and treatment of fluency disorders. It is well known that the rate of speech correlates negatively with the severity of stuttering because frequent and/or long duration stutters result in reduced speech output. However, a deliberate reduction in the rate of speech has a beneficial effect on the frequency of stutters and, therefore, nearly all stuttering treatment approaches include rate reduction as one of their goals. Rate control is also a treatment target in cluttering. In addition, rate of speech is an important factor in the perceptual evaluation of normalcy of speech following treatment of stuttering. Extremely slow rate of speech even if completely devoid of dysfluencies, is perceived as unnatural by listeners. It is important for the practicing clinician to know about these changes, for the assessment of stuttering and cluttering should be made by comparing the client's fluency with the level of fluency that would be expected for a normal person of the same age.

Surprisingly, however, there are few empirically derived guidelines available for clinical measurement of rate and for setting goals for rate. Values of approximately 200 SPM or 150 SPM are frequently used in setting goals for rate of speech (Perkins, 1973; Boberg & Kully, 1985) because mean rates of adult discourse tend to converge around these values (Luchsinger, 1965). However, rate of speech depends on age, gender and language and therefore a common rate can't

be set as a goal in rate control therapy for various age groups and languages. But, there is little objective data in support of these recommendations. In this context, the present study investigated rate of speech/ reading in 4 Dravidian languages and established normative data on rate of speech in Kannada, Tamil, Telugu, and Malayalam in subjects ranging in 10 decades.

Four hundred and one (Kannada = 136, Telugu = 69, Tamil = 103, Malayalam = 93) normal subjects participated in the study. All subjects were literates and were from urban population. Informed consent was obtained from subjects prior to collection of speech samples. Subjects in the age range of 4-10 years described cartoons and narrated stories and subjects in the age range of 11-100 years read passages which were developed by the investigators. All these were audio-recorded and analyzed to obtain syllables per second, syllables per minute and words per minute. Cool Edit software was used to eliminate pause and calculate duration.

Results indicated significant difference between age groups, and languages. Rate of speech increased with increase in age till about 40 years and declined after 40 years (except Tamil). Malayalam had the highest SS and SPM compared to other languages. No significant difference between genders was observed. The results provide normative data for clinical purposes and to set rate of speech in persons with stuttering and cluttering.

References

Adams, M., Lewis, J., & Besozzi, T. (1973). The effect of reduced reading rate on stuttering fluency. *Journal of Speech and Hearing Research*, 16611 -675.

Bloodstein, O. (1944). Studies in the psychology of stuttering: XIX. The relationship between oral reading rate and severity of stuttering. *Journal of Speech Disorders*, 9, 161.

Boberg, E., & Kully, D. (1985). *Comprehensive stuttering program: Clinical Manual.* San Diego, CA: College-Hill.

Costello, J. M., & Ingham, R. J (1984). Assessment strategies in stuttering: In R. F. Curlee & W. H. Perkins (Eds.). *Nature and treatment of stuttering: New directions*. San Diego, Ca: College-Hill Press.

Daly. D. A. (1986). The clutterer. In K. O. St.Louis (Ed.). *The atypical stutterer*. Orlando, Fl: Academic Press.

Goldman-Eisler. F. (1968). *Psycholinguistics: Experiments in spontaneous speech*. New York: Academic Press.

Haselagar, G. I. T., Slis, I. H., & Rietveld, A. C. M. (1991). An alternative method of studying the development of rate. *Clinical Linguistics and Phonetics*, 5, 53-63.

Ingham, R. (1984). Stuttering and behavior therapy: current status and experimental foundations. San Dieogo, Ca: College-Hill Press.

Ingham, R. J., & Cordes, A. K. (1997). Self-measurement and evaluating stuttering treatment efficacy. In R. F. Curlee & G. M. Siegel (Eds.). *Nature and treatment of stuttering*. Boston: Allyn and Bacon.

Ingham, W., & Packman, A. C. (1978). Perceptual assessment and speaking rate and dysfluency of adult male and female stutteres and nonstutterers. *Journal of Speech and Hearing Research*, 21, 63-73.

Johnson, W (1961). Measurements of oral reading and speaking rate and dysfluency of adult male and female stutterers and nonstutterers. *Journal of speech and Hearing Disorders* (Monograph Supplement), 7, 1-20.

Johnson, W., & Rosen, L. (1937). Studies in psychology of stuttering: VII. Effect of certain changes in speech pattern upon frequency of stuttering. *Journal of Speech Disorders*, 2, 105-109.

Johnson, W., Darley, F. L., & Spriesterbach, D. C. (1963). *Diagnostic methods in speech pathology*. New York: Harper & Row.

Klatt, D. (1973). Interaction between two factors that influence oWowel duration. *Journal of the Acoustical Society of America*, *54*, 1102-1104.

Luchsinger, R. (1965). *Voice - Speech - Language*. Belmont, CA: Wadsworth Publishing Company.

Lutz, K. C, & Mallard, A. R. (1986). Disfluencies and rate of speech in young adult nonstutterers. *Journal of Fluency Disorders*, 11, 307-316.

Meyers, S. C, & Freeman, F. J. (1985). Mother and child speech rates as a variable in stuttering and dysfluency. *Journal of Speech and Hearing Research*, 28, 436-444.

Perkins, R. W. (1973). Replacement of stuttering with normal speech: II Clinical procedures. *Journal of Speech and Hearing Disorders*, 38, 283-294.

Rathna, N., Subba Rao, T. A., & Bharadwaj, A. K. (1979). Rate of speech in Kannada. Cit. in C. S Venkatesh, G. Purushothama, & M. S. Poornima (1983). Normal rate of speech in Kananda. *Journal of the All India Institute of Speech and Hearing*, 15, 7-12.

Sander, E. (1961). Reliability of the Iowa speech dysfluency test. *Journal of Speech and Hearing Disorders* (Monograph Supplement), 7, 21-30.

Stephenson-Opsal, D., & Bernstein Ratner, N. (1988). Maternal speech rate modification and childhood stuttering. *Journal of Fluency Disorders*, 13, 49-56.

Umeda, N., & Quinn, M. S. (1980). Some notes on reading: Talkers, material and reading rate. *Journal of Speech and Hearing Research*, 23, 56-72.

Venkatesh, C. S., Purushothama, G., & Poornima, M. S. (1983). Normal rate of speech in Kananda. *Journal of the All India Institute of Speech and Hearing*. 15, 7-12.

Walker, C, & Black, J. (1950). *The intrinsic intensity of oral phrases* (Joint Project Report No. 2). Pensacola, Fla,: Naval Air Station, U. S. Naval School of Aviation Medicine.

Appendix I - Reading passage in 4 languages

ಒಂದು ಉರಿನಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಹ್ಮಣನಿದ್ದ. ಇವನು ತುಂಬಾ ವಿದ್ಯಾವಂತ, ಗೌರವಸ್ತ. ಆದರೆ ಮೂಢನಂಬಿಕೆಗಳೇ ಇವನಿಗೆ ದೇವರು. ಯಾವುದೇ ವಿಚ್ಛಾರದಲ್ಲೂ ಮೂಢನಂಬಿಕೆಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದ. ಇದರಿಂದ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದ ತೊಂದರೆಗಳಿಗೆ ಒಳಗಾಗಿದ್ದ.

ಇವನು ತಿಂದು-ತೇಗ್ರಿ ತುಂಬಾ ದಧಾತಿ ಆಗಿದ್ದ. ಎಲ್ಲರೊ ಇವನನ್ನು ರಾಣಪ - ಗಣಪ ಎಂದೇ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಪುಷ್ಕಳವಾದ/ ಊಟ / ಅಂದರೆ ಇವನಿಗೆ ತುಂಬಾ ಇಷ್ಟೆ ಯಾರೇ ಊಟಕ್ಕೆ ಕರೆಯಲಿ, ಯಾವುದೇ ಸಮಾರಂಭವಾಗಲಿ ಹಾಜರಾಗುತ್ತಿದ್ದ.

ಅಲ್ಲೋಂದು ನಗರ. ಧನಪತಿ ಎಂಬ ವ್ಯಾಪಾರಿ ಇದ್ದ. ರೊಣಪ / ಬ್ರಹ್ಮಣನಿಗೂ ಇವನಿಗೂ ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ಸ್ನೇಹ. ಒಂದು ಬಾರಿ ವ್ಯಾಪಾರಿಯ ಮಗನಿಗೆ ಹುಟ್ಟುಹಬ್ಬದ ಸಮಾರಂಭ ಜರುಗಿತು. ಸಾಕಷ್ಟು / ಮಂದಿ ಗಣ್ಯರಿಗೆ ಕರೆ ಕಳುಹಿಸಿದ. ಬ್ರಹ್ಮಣನಿಗೂ ಕರೆಯೋಲೆ ಬಂತು. /

ಪ್ರೀತಿಯ ಬಾಲ್ಯ ಸ್ಟ್ರೇಹಿತನ ಮನೆ, ಜೊತೆಗೆ ಸಾಹುಕಾರ ಸ್ನೇಹಿತನ ಮನೆಯ ಸಮಾರಂಭ. ಸ್ಟರಿಸುತ್ತಿದ್ದಂತೇ, ಬಾಯಿ ತುಂಬಾ ನೀರೂರಿತು./ ಆದರೆ ಅವನ ಮನೆ ಇದ್ದದ್ದು ಬ್ರಹ್ಮಣರಿದ್ದ ಊರಿನಿಂದ ಆರು / ಮೈಲಿಗಳ ದೂರದಲ್ಲಿ, ದಢೂತಿ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಬಸ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ |

ಹೋಗಲು ಸಹ ತುಂಬಾ [್ವಮಜುಗರ.] ನಡೆದುಕೊಂಡೇ | ಹೋದರಾಯಿತು | ಆರೋಗ್ಯವೂ | ಜೊತೆಗೆ ಹಸಿದ |ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಉಟವೂ | ತುಂಬಾ ರುಚಿಸುತ್ತದೆ" ಅಂದುಕೊಂಡ. |

ಸಮಾರಂಭದ ದಿನ ಬಂತು. ಬೇಗ ಸ್ನಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಮುಗಿಸಿದ. ಹಣೆಗೆ/ ವಿಭೂತಿ ಧರಿಸಿದ. ನಾಲ್ಕು ಬೆರಳಂಚಿನ ಧೋತ್ರ ಉಟ್ಟ, ಜರತಾರಿ ಶಾಲು ಹೊದ್ದುಕೊಂಡ. ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರೆಗೆ ಕಾಲಿಡುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಓಬ್ಬ ಕುಷರೋಗಿ ಕಾಣಿಸಿದ. "ದಿಕ್ಕಲ್ಲ ತಂದೇ, ಯಾರಾದ್ರು ದಾನ ಮಾಡಿ/ ಅಪ್ಪಾ' ಎಂದು ರಾಗಾಲಾಪನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಒಂದೆ. 'ಭೂ ಅಪಶಕುನ') ಅಂದುಕೊಂಡು ಮನೆಯೊಳಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದ.

ಪದ್ಮ ನಿಮಿಷದ ನಂತರ ಮತ್ತೆ | ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಗೆ ಬಂದ. ಅತ್ಯಲ್ಪ / ದೂರ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಂತೆ | ಒಂದು | ಕರಿಯ ಬೆಕ್ಕು | ಇವನ ಪಾದಗಳ / ಮೇಲಿಂದ ಹರಿದು ಹೋಯಿತು. ಅವನ ಹೊತ್ತೆಗಾರ ಬ್ರಹ್ಮಣಿರು | "ಏನ್ರೀ ಗಣಪಯ್ಯನವರೇ, ಬರೋದಿಲ್ದೇ?' ಎಂದು ವಿಚಾರಿಸುತ್ತಾ) ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ಹೋದರು, ಸಹ ಇವನು ಅಪಶಕನ ಆಯಿತೆಂದು | ಮತ್ತೆ ಮನೆಗೆ ಹಿಂದುರಿಗಿದ. ಮತ್ತೆ) ಐದಾರು ನಿಮಿಷಗಳ ಕಾಲ ಬೆಕ್ಕು / ಹಾಗೂ ರೋಗಿಯನ್ನು | ಶಪಿಸುತ್ತಾ | ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ /ಇದ್ದು.) ಮಾರನೆಯ ಬಾರಿ ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಟ.

ಪೊಳಿಸಲ ಬಳಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಮನೆಯ ಹೊಸಲಿನ ಬಳಿ ಎಡಪಾದ ತಾಕಿ. ಎಡಪಿಡ. ಯಾಕೋ ಗ್ರಹಚಾರ ಸ್ಥಾರಿಯಲ್ಲ ಕ್ಷಿ ಅಂದುಕೊಂಡು ಇನ್ನೊ / ಕೆಲವು ನಿಮಿಷಗಳ ಕಾಲ ಮನೆಯೊಳಗೇ ಇದ್ದು ಮತ್ತೆ ಬೇಗ ಬೇಗ / ಸೇಹಿತನ ಮನೆಯ ಕಡೆ ನಡೆದ. /

ಮೊದಲೇ ಬೊಜ್ಜು ಹೊಟ್ಟೆ ಬೇಗ ಬೇಗ ಹೆಚ್ಚೆ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದಂತೆ, ನಾರು ಬ್ರಹ್ಮಣನಿಗೆ ಮೇಲುಸಿರು ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಹಾಗೂ ಹೀಗೂ ಕಷ್ಟದಿಂದ ಸ್ಟೇಹಿತನ ಮನೆ ತಲುಪಿದ. ಹೋಗಿದ್ದವರೆಲ್ಲರೂ, ಉಟ್ಟ ಮಾಡಿ, ಕೈ ತೊಳೆದುಕೊಂಡು ಸಂತೋಷದಿಂದ ತೂಗುತ್ತಾ ತಾಂಬೂಲ / ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತು ಮೀರಿ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನ್ನು ಕಂಡ್ರ್ಯ ಧನಪ್ರತ್ರಿ ಪ್ರೀಟಾಡಿದ ಯಾಕೆಯ್ಯಾ ಇಷ್ಟು ತಡೆ ಮಡಿದೆ? ಉಟದ ಪ್ರೀಕಿಯೇ/ ಮುಗಿದು ಹೋಗಿತೇ? ಅನ್ನುತ್ತಾ ಎರಡು ಬಾಳೆಹಣ್ನು, ಒಂದು ಲೇಟೆ ಹಾಲು ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟ.

ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಅಷ್ಟರಿಂದಲೇ ತ್ರುಪ್ತಿಪಟ್ಟು ಬಂದ ದಾರಿಗೆ ಸುಂಕೃತ್ಯಾತ್ರಿ ಅನ್ನುವಂತೆ ಸ್ಥಾಕೋ ಸಾಕಾಗ್ಗೆ ನಡೆದುಕೊಂಡೇ ಮನೆಗೆ ಬಂದ. / ಆಗಲೂ ಇವನಿಗೆ ಮೂಡನಂಬಿಕ್ಕೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ವಿಶ್ವಾಸ ಅಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ. / 'ಹಾಳು ಬೆಕ್ಕು, ಕುಷ್ಟರೋಗಿ ಈ ದಿನ ನನಗಲ್ಲಿ ಕಾದಿದ್ದರೋ ಅಂದುಕೊಂಡೇ ಮಲಗಿದ. ಎಡವಿದ್ದ ಪಾದದ ನೋವು ಇವನ ನಿರ್ದೆಗೂ / ಭಂಗ ತಂದಿತು.

300 words passage (Telugu)

ఒక ఊళ్ళో ఒక బ్రాహ్మణుడు ఉండేవాడు. ఇతను గొప్ప విద్యావంతుడు, గౌరవనీయుడు. కాని మూఢనమ్మకాలే ఇతనికి దేవుళ్ళు. ఏ విషయంలోనైనా మూఢ నమ్మకాలకు కట్టుబడి ఉండేవాడు. ఇందువల్ల జీవితంలో లేని కష్టాలకు గురయ్యాడు.

ఇతను బాగా తిని భారీకాయుడు అయ్యాడు. అందరూ ఇతన్ని బొజ్జవాడు, గణపతి అని పిలిచేవారు. పుష్టికరమైన భోజనం అంటే ఇతనికి చాలా ఇష్టం. ఎవరు భోజనానికి పిలిచినా, ఏ కార్యక్రమం జరిగినా హాజరయ్యేవాడు.

అక్కడొక నగరం. ధనపతి అనే వ్యాపారి ఉండేవాడు. బొజ్జ బ్రాహ్మణునికీ ఇతనికీ బాల్యం నుంచే స్నేహం ఉండేది. ఒకసారి వ్యాపారి కుమారునికి ఫుట్టినరోజు పండగ జరిగింది. ఆ కార్యక్రమానికి అనేకమంది పెద్దలను ఆహ్వానించాడు. బ్రాహ్మణుణ్ణి కూడా ఆహ్వానించాడు.

ప్రియమైన బాల్యస్నేహితుని ఇల్లు, దానికి తోడు షావుకారు స్నేహితుని ఇంటి కార్యక్రమం, తలచుకుంటేనే నోటినిండా నీళ్ళూరాయి. అయితే బ్రాహ్మణుడున్న ఊరినుంచి ఆరుమైళ్ళు దూరంలో అతని ఇల్లు ఉంది. భారీకాయుడు కావడంతో బస్సుల్లో పోవడానికి కూడా సంకోచమే. నడచుకొనిపోతే సరి. ఆరోగ్యమూ దానికితోడు పొట్టకు భోజనం బాగా రుచిస్తుంది అని అనుకొన్నాడు.

కార్యక్రమం రోజు రానే వచ్చింది. తొందరగా స్నానాదులను ముగించాడు. నుదుటికి విభూతి ధరించాడు. నాలుగు వేళ్ళ అంచున్న పంచెను కట్టి, జరీ శాలువాను కప్పుకొన్నాడు. ఇంటినుంచి కాలు బైట పెట్టగానే ఒక కుష్టురోగి కనిపించాడు. దిక్కులేదు తండ్రో, ఎవరైనా దానం చెయ్యండయ్యా! అంటూ రాగాలుతీస్తూ వచ్చాడు. "థూ అపశకునం" అనుకొని ఇంటిలోపలికి వెనుదిరిగాడు.

ఐదు నిమిషాల తర్వాత మళ్ళీ ఇంటినుంచి వెలుపలికి వచ్చాడు. కొంచెం దూరం పోగానే ఒక నల్ల పిల్లీ ఇతని పాదాల పైనుంచి వెళ్ళింది. అతని జతనున్న బ్రాహ్మణులు "ఏమండీ! గణపతిగారూ! రావటం లేదా?" అంటూ విచారిస్తూ ముందుకు పోయినా కూడా ఇతను అపశకునం అయ్యిందని మళ్ళీ ఇంటికి వెనుదిరిగాడు. మళ్ళీ ఐదారు నిమిషాల సేపు ఇంట్లోనే ఉండి,

గడప దగ్గరికి రావడంతోటే ఇంటి గడప దగ్గర ఎడమకాలు తగిలి పడ్డాడు. ఏమిటీ కర్మ. సరిలేదు అనుకొంటూ ఇంకా కొన్ని నిమిషాలపాటు ఇంట్లో ఉండి, మళ్లీ తొందర తొందరగా స్నేహితుని ఇంటివైపు నడిచాడు.

అసలే బొజ్జ పొట్ట. తొందర తొందరగా అడుగులు వేయడం వల్ల బ్రాహ్మణునికి ఎగశ్వాస ఎక్కువైంది. ఎలాగో అలాగా కష్టపడి స్నేహితుని ఇంటికి చేరుకొన్నాడు. వచ్చినవారంతా భోజనం చేసి, చేతులు కడుక్కొని, సంతోషంతో తూగుతూ తాంబూలం వేసుకుంటున్నారు.

ఇంత పొద్దు పోయి వచ్చిన బ్రాహ్మణుణ్ణి చూసిన ధనపతి గొణుక్కుంటూ ఎందుకయ్యా ఇంత ఆలస్యం చేశావు? భోజనం వేళ దాటిపోయిందే! అంటూ రెండు అరటిపళ్ళు, ఒక లోటా పాలు తెప్పించి ఇచ్చాడు.

బ్రాహ్మణుడు అంతదానికే తృప్తిపడి, వచ్చిన దారికి సుంకం లేదు అన్నట్లు చాలబ్బా చాలని, నడచుకొని ఇంటికి వచ్చాడు. అయినా ఇతనికి మూఢనమ్మకాలమీద ఉన్న విశ్వాసం పోలేదు. పాడు పిల్లి, కుష్టురోగి ఈరోజు నాకోసమే కాచుకున్నాయి అనుకొని పడుకున్నాడు. తట్టుకొన్న కాలు నొప్పి ఇతని నిద్రకూ భంగం కలిగించింది.

మండనమ్మకాలమ్ద ఏశ్వేసం వెల్ల బాజ్జగణనతికి బాజ్జనిందా రచికరమైన తిందికి బెదులు కాలనొట్పి నిరాశ నిశ్చరాలు ఏడు థైనాయి. చూసారా ముదనిట్లేకాల వోల్ల కలిగే మరణామం.

300 சொற்களுள்ள பத்தி - Tamil

இருந்தான். இவன் ஊரில் ஓர் அந்தணன் ஒரு மதித்து மிகவும் படித்தவன். எல்லாரும் அவனை வந்தனர். ஆனால் இவன் மூடநம்பிக்கைகளைத் தெய்வமாக எந்தக் காரியத்தைச் செய்தாலும் வணங்கிவந்தான். PLP L நம்பிக்கைகளுக்குக் கட்டுப்பட்டே நடந்து வந்தான். இவன் இதன்காரணத்தால் வாழ்க்கையில் பல இன்னல்களுக்கு ஆளானான்.

இவன் அதிகமாகச் சாப்பிட்டுக் கொழுத்து மிகவும் பருமனாக இருந்தான். ஆதலால் எல்லாரும் இவனைத் "தொப்பைக் கணபதி" என்று அழைத்துவந்தனர். விருந்துக்காக "யார் எந்த நிகழ்ச்சிக்கு அழைத்தாலும் முதலாவதாக அங்கு சென்றுவிடுவான்.

அங்கு தனபதி என்று ஒரு வியாபாரியும் இரு ந்தான். இந்தத் தொப்பை கணபதியும் வியாபாரியும் இள மையிலேயே நண்பர்கள். ஒருநாள் அந்தவியாபாரி அவனுடைய மகளுடைய பிறந்தநாளைக் கொண்டாட அனேக நண்பர்களை அழைத்தான். பிராமணனையும் அழைத்திருந்தான்.

தனபதி தன் இளமைக்க**க்**ல நண்பன் மட்டுமல்ல ஒரு பணக்காரனும் கூட . இதை எண்ணும் போதே பிராமணனுடைய வாயில் எச்சில் ஊறியது ஆனால் அந்த வியாபாரியின் வீடு அன்தணனின் வீட்டிலிருந்து ஆறு கல் தொலைவில் இருந்தது. பருமனாக இருந்ததால் அவன் பேருந்தில் பயணம் செய்யத்தயங்கினான்.

நடந்து சென்றால் உடலுக்கும் நல்லது. வயிறும் நன்றாக*ப்* ் பசிஎடுத்தால் விருந்தைச் சுவைத்துச் சாப்பிடலாம் என்று எண்ணிக்கொண்டான்.

பிறந்தநாள் கொண்டாடும் நாளும் வந்தது. வேக வேகமாகக் குளித்து எல்லா வேலைகளையும் முடித்துக் கொண்டான். நெற்றியில் நாமம் போட்டுப் புது வேட்டியும் கட்டிப், பட்டுக் கவணியையும் தோளில் போட்டுக் கொண்டான். வீட்டிலிருந்து வெளியே கால் வைத்ததும் அவன் கண்ணில் ஒருகுஷ்டரோகி தென்பட்டான். "எனக்கு வேறு ஒரு கதியும் இல்லை. யாராவது பிச்சை போடுங்கள் ஐயா" என்று சொல்லிக் கொண்டே அவன் வந்தான்.

்ஐய்யய்யோ சகுனம் சரி இல்லை என்று கூறிக்கொண்டு பிராமணன் வீட்டிற்குள் சென்றான்.

ஐந்து நிமிடங்கள் கழிந்து மீண்டும் வீட்டிற்கு வெளியே வந்தான். சிறிது தூரம் சென்றதும் ஒரு கறுப்புப்பூனை அவன் செல்லும் பாதையைக் கடந்துசென்றது. மேலும், அங்கு சென்று கொண்டிருந்த பிற பிராமணர்கள் இவனிடம் என்னப்பா, தொப்ஷ்பை கணபதி, நீ வரவில்லையா? " என்று கேட்டுக் கொண்டே சென்றனர். இவன் மீண்டும் சகுனம் சரியில்லை என்று வீட்டிற்குத் திரும்பிச்சென்றான். வீட்டில் ஒருசில நிமிடங்கள் பூனையையும் குஷ்டரோகியையும் சபித்த பின்னர் வீட்டிலிருந்து மறுபடியும் புறப்பட்டான். வீட்டு வாசற்படியைக் கடக்கும்போது

அவனுடைய இடது கால் இடறிவிட்ட து. ஏனோ இன்று சகுனமே சரியில்லை என்று எண்ணிக் கொண்டு மீண்டும் சிலநிமிடங்கள் வீட்டிலேயே இருந்து கொண்டு நண்பனின் வீட்டை நோக்கி வேகமாக நடன்தான்.

ஏற்கனவே பெரிய வயிறு, அதோடு வேகமாக நடந்தகாரணத்தால் பிராமணனுக்கு மேலும் கீழுமாக மூச்சு இரைக்கத் தொடங்கியது. எப்படியோ மிகவும் கஷ்டப்பட்டு நண்பனின் வீட்டை அடைந்தான். ஏற்கனவே அங்கு விருந்துக்கு வந்திருந்தவர்கள் எல்லாரும் நன்றாகச் சாப்பிட்டுவிட்டு மகிழ்ச்சியாக அமர்ந்து வெற்றிலை போட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள்.

இவ்வளவு தாமதமாக வந்த கணபதியிடம் தனபதி ஐய்யய்யோ / இப்பொழுதுதான் நீ வருகிறாயா? ஏன் இவ்வளவு தாமதமாக வருகிறாய்? சாப்பாடு எல்லாம் முடிந்து விட்டது என்று கூறி இரண்டு வாழைப்பழமும் ஒரு செம்புபாலும் வரவழைத்து கொடுத்தான்.

300 WORDS PASSAGE (MALAYALAM)

ഒരിടത്ത് ഒരു ബ്രാഹ്മണൻ ഉണ്ടായിരുന്നു. അവൻ അഭ്യസ്ഥവിദ്യനും, അഭിമാനിയും ആയിരുന്നു. എന്നാൽ അന്ധവിശ്വാസങ്ങൾക്ക് ഇവൻ അടിമ ആയിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു തന്നെ ജീവിതത്തിൽ അവന് ഒരുപാടു പ്രശ്നങ്ങൾ നേരിടേണ്ടി വന്നു.

വലിയ തീറ്റപ്രിയനായിരുന്നു. ഇവൻ പൊണ്ണതടിയനായി തീർന്നു. ജനങ്ങൾ ഇവനെ 'പൊണ്ണതടിയാ' എന്നു വിളിച്ചു. സുഭിക്ഷമായ ഭക്ഷണ ത്തിനോട് ഇവന് അതിയായ പ്രിയമായിരുന്നു. ആര്, എന്തു വിശേഷ അവസരത്തിനു ക്ഷണിച്ചാലും ഭക്ഷണ ത്തിനായി ഇവൻ ഹാജരാകുമായിരുന്നു. മറ്റൊരു നഗരത്തിൽ ധനപതി എന്ന ഒരു വ്യാപാരി ഉണ്ടായിരുന്നു, ഈ പൊണ്ണതടിയനും വ്യാപാരിയും ബാല്യകാലം മുതലേ സ്നേഹിതരായിരുന്നു. ഒരു ദിവസം വ്യാപാരി മകന്റെ ജന്മദിനം ആഘോഷിക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു. ഒരുപാടുപേർക്ക് ക്ഷണക്കത്ത് അയച്ചു. ഈ പൊണ്ണതടിയനും ക്ഷണക്കത്ത് കിട്ടി.

തന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട സ്നേഹിതന്റെ വീട്, പോരാത്തതിന് ധനവാനായ സ്നേഹിതന്റെ വീട്ടിലെ ആഘോഷവും . അവന്റെ വായിൽ വെള്ളമൂറി. എന്നാൽ സ്നേഹിതന്റെ വീട് ബ്രാഹ്മണന്റെ വീട്ടിൽ നിന്നും ആറ് കിലോമീറ്റർ അകലെ ആയിരുന്നു. തടിയനായതിനാൽ ബസ്സിൽ പോകാൻ അവന് മടിയായിരുന്നു.

നടന്നുപോയാൽ ആരോഗ്യത്തിന്, കൂടാതെ കൂടുതൽ വിശന്നാൽ ഭക്ഷണം കൂടുതലും കഴിക്കാം. ബ്രാഹ്മണൻ തീരുമാനിച്ചു.

ജന്മദിനാഘോഷത്തിന്റെ ദിവസം എത്തി, കുളി തുടങ്ങിയവയെല്ലാം വേഗം കഴിച്ചു. നെറ്റിയിൽ ഭസ്മക്കുറിതൊട്ടു നാലു വിരലിലും മോതിരം ചാർത്തി, കസവുകരയുള്ള ഷാൾ തോളിലിട്ട് - വീടിനു പുറത്തേയ്ക്കിറങ്ങിയ ത്ഷ്ഷണം "ഒന്നുമില്ലാത്തവനാണ് വല്ലതും തരണേ" എന്ന രാഗാലാപനത്തോടെ ഒരു കുഷ്ഠരോഗി മുൻപിൽ പ്രതൃക്ഷപ്പെട്ടു. ഛീ — അപശകുനം എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ബ്രാഹ്മണൻ വീടിനുള്ളിലേക്ക് തന്നെ കയറി പോയി.

അഞ്ചുമിനിട്ടു കഴിഞ്ഞ് വീണ്ടും വീട്ടിൽ നിന്ന് പുറത്തേക്ക് വന്നു. അൽപദൂരം ചെന്നപ്പോൾ ഒരു കറുത്തപൂച്ച ഇവന്റെ കുറുകെ ചാടി. അവന്റെ കൂടെയുള്ള ബ്രാഹ്മണർ "എന്താ പൊണ്ണതടിയാ വരുന്നില്ലേ? എന്നു ചോദിച്ച് മുൻപേ നടന്നു പോയി. വീണ്ടും അപശകുനം ആയി എന്നു ചിന്തിച്ച് ബ്രാഹ്മണൻ വീട്ടിലേക്ക് തിരിച്ച് പോയിം പിന്നെയും കുറച്ചുനേരം, കുഷ്ഠരോഗിയേയും, പൂച്ചയേയും ശപിച്ച് വീട്ടിൽ തന്നെ അവൻ ഇരുന്നു. പിന്നീട് മൂന്നാമത്തെ തവണ വീട്ടിൽ നിന്നും പുറപ്പെട്ടും

വാതിലിനു പുറത്തേക്ക് കടക്കാനായി തുടങ്ങിയപ്പോൾ ഇടത്തെകാൽ കട്ടിളപടിയിൽ തട്ടി താഴെവീണു. ഇന്നത്തെ ദിവസം ശരിയല്ലെന്ന് ചിന്തിച്ച് കുറച്ചു നിമിഷങ്ങൾ കൂടി വീട്ടിലിരുന്ന് പിന്നെ വേഗം, വേഗം സ്നേഹിതന്റെ വീട്ടിലേക്ക് നടന്നു.

കൊടന്തവയറുമായി അവൻ വേഗം നടന്നു. ബ്രാഹ്മണൻ കിതയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി. അങ്ങനെ, കഷ്ടപെട്ട് സ്നേഹിതന്റെ വീട്ടിൽ എത്തി. മുൻപേ വന്നവരേല്ലാം ഭക്ഷണം കഴിച്ച്, കൈകഴുകി. താമ്പൂലം ചവച്ച് വിശ്രമിക്കുക ആയിരുന്നു.

ഇത്രനേരം വൈകിവന്ന ബ്രാഹ്മണനെ കണ്ട്, ധനപതി, "എന്തേ ഇത്ര വൈകിയത് " എന്നു ചോദിച്ചു. ഭക്ഷണത്തിനുള്ള സമയം കഴിഞ്ഞുപോയല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് രണ്ടു വാഴപ്പഴവും, ഒരു ലോട്ട പാലും വരുത്തി കൊടുത്തു.

ബ്രാഹ്മണൻ കിട്ടിയതുകൊണ്ടു തന്നെ തൃപ്തിപെട്ടുകൊണ്ട് തനിക്ക് നഷ്ടമൊന്നും സംഭവിച്ചില്ലല്ലോ എന്നു ചിന്തിച്ച് ചുറ്റിതിരിഞ്ഞ് വീട്ടിൽ എത്തി. എന്നിട്ടും അവന്റെ അന്ധവിശ്വാസങ്ങളിലുള്ള വിശ്വാസത്തിന് കോട്ടവും തട്ടിയില്ല. നശിച്ച പൂച്ചയും, കുഷ്ഠരോഗിയും ഈ ദിവസം എനിക്ക്വേണ്ടി കാത്തുനിൽക്കുകയായിരുന്നോ? എന്ന് ചിന്തിച്ച് ഉറങ്ങി. കാലിലെ വേദനയാകട്ടെ ഇടത്തെ അവന്റെ ഉറക്കത്തിന് ഭംഗം ഉണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു.

Appendix II - Normative data on rate of speech/reading in 4 Dravidian languages $M=Mean,\ A=Average$

		\annada			Telugu			Tamil			f/lalayalam		
Age		SS	SPM	WPM	SS	SPM	WPM	SS	SPM	WPM	SS	SPM	WPM
3-3.11	М	4.9	291	129									
	SD	13	78	34									
4-4.11	М	4.2	252	91									
	SD	.79	48	17									
5-5.11	M	4.2	254	120				5	299	114			
	SD	1.3	79	37				1	62	24			
6-6.11	М	4.3	261	92				4.65	278	86			
	SD	0.84	50	18				1	64	20			
7-10	M	4.1	250	85				6.7	402	130			
	SD	0.65	41	14				1.67	100	31			
11-15	М	5.7	343	104	7	431	123	4.5	272	95	7.9	474	115
	SD	.83	48	14	1.25	132	37	4	22	8	.8	51	12
16-20	M	7.0	425	127	7	439	125	6.5	384	133	8.8	529	128
	SD	.96	58	17	0.61	36	10	.7	53	18	12	73	18
21-30	M	6.5	386	116	8	466	133	6.5	391	136	9.3	558	135
	SD	.96	70	21	0.58	36	10	12	74	25	.9	62	15
31-40	M	72	434	131	6	384	116	5.5	326	114	82	492	119
	SD	.31	19	6.	0.95	54	23	1.1	68	24	.6	36	9
41-50	M	6.8	410	124	7	389	117	5.9	353	122	7.9	477	116
	SD	.87	53	16	1.04	<i>7</i> 5	20	.8	49	17	12	81	20
51-60	M	6.9	415	124	6	392	110	5.4	326	115	7.9	483	117
	SD	.62	37	11	1.04	69	18	.9	52	20	1	67	16
61-70	M	6.9	404	125	6	336	96	5.7	340	118	7.8	448	110
	SD	.73	52	12	0.99	60	17	1	62	21	.6	66	12
71-80	M	6.4	390	118	5	309	89	5.9	354	123	7	423	102
	SD	.85	51	15	0.19	11	4	.9	54	19	1.6	99	24
81-90	M	5.6	337	102	5.14	309	88.8				6.6	398	96
	SD	.97	58	17	0.19	11.3	3.85				.86	52	13
91-100	М										4.3	257	ස
	SD]				.7	44	11
Α	M	5.3	318	104	6.4	384	111	5.7	34	117	7.8	469	114
	SD	2.20	133	40	0.76	53.8	15.9	12	72	25	1.4	88	21

95% confidence intervals for mean LB: Lower boundary, UB: Upper boundary

Kannada									
Age	S	S	SE	M	WPM				
	LB	UB	LB	UB	LB	UB			
3-3.11	3.9	5.8	235	347	104	153			
4-4.11	3.6	4.8	218	286	79	104			
5-5.11	3.3	5.2	198	310	93	146			
6-6.11	3.7	4.9	225	296	80	105			
7-10	3.7	4.6	220	279	75	94			
11-15	5.1	6.3	309	377	94	114			
16-20	6.3	7.7	383	466	115	139			
21-30	5.8	7.2	336	435	101	131			
31-40	7.0	7.4	421	448	127	135			
41-50	6.2	7.4	372	448	112	135			
51-60	6.4	7.3	388	442	116	132			
61-70	6.4	7 . 5	366	441	117	133			
71-80	5 . 8	7.1	353	426	107	129			
81-90	4.6	6.6	276	399	83	120			

Telugu									
Age	S	S	SP	M	WPM				
	LB	UB	LB	UB	LB	UB			
11-15	5.4	7.1	315	567	90	162			
16-20	6.1	7.9	367	475	105	136			
21-30	7.0	7.8	413	464	118	132			
31-40	7.3	8.1	441	492	126	141			
41-50	5.7	7.1	346	422	100	132			
51-60	6.2	7.6	336	443	102	131			
61-70	5.7	7.2	342	441	97	123			
71-80	4.9	6.2	297	377	85	108			
81-90	3.4	6.9	207	411	54	123			

Tamil									
Age	S	S	SF	PM	WPM				
	LB	UB	LB	UB	LB	UB			
5-5.11	3.3	6.6	200	399	76	152			
6-6.11	3.7	5.5	225	333	69	103			
7-10	5.5	7.9	330	473	101	146			
11-15	4.3	4.8	256	287	89	100			
16-20	6.0	7.0	346	421	120	146			
21-30	5.6	7.4	338	443	117	154			
31-40	4.7	6.2	278	374	97	130			
41-50	5.3	6.5	317	388	110	135			
51-60	4.8	6.0	289	364	100	129			
61-70	4.9	6.4	296	384	103	133			
71-80	5.2	6.6	315	393	110	137			

Malayakam									
Age	S	S	SF	PM	WPM				
	LB	UB	LB	UB	LB	UB			
11-15	7.3	8.5	438	511	106	124			
16-20	7.9	9.7	476	581	116	141			
21-30	8.6	10	514	602	125	146			
31-40	7.7	8.6	467	518	113	126			
41-50	7.0	8.8	419	535	101	130			
51-60	7.2	8.7	435	531	106	129			
61-70	7.4	8.2	400	495	101	119			
71-80	5.9	8.2	352	494	85	119			
81-90	6.0	7.2	360	435	87	106			
91-100	2.5	6.0	148	367	36	89			